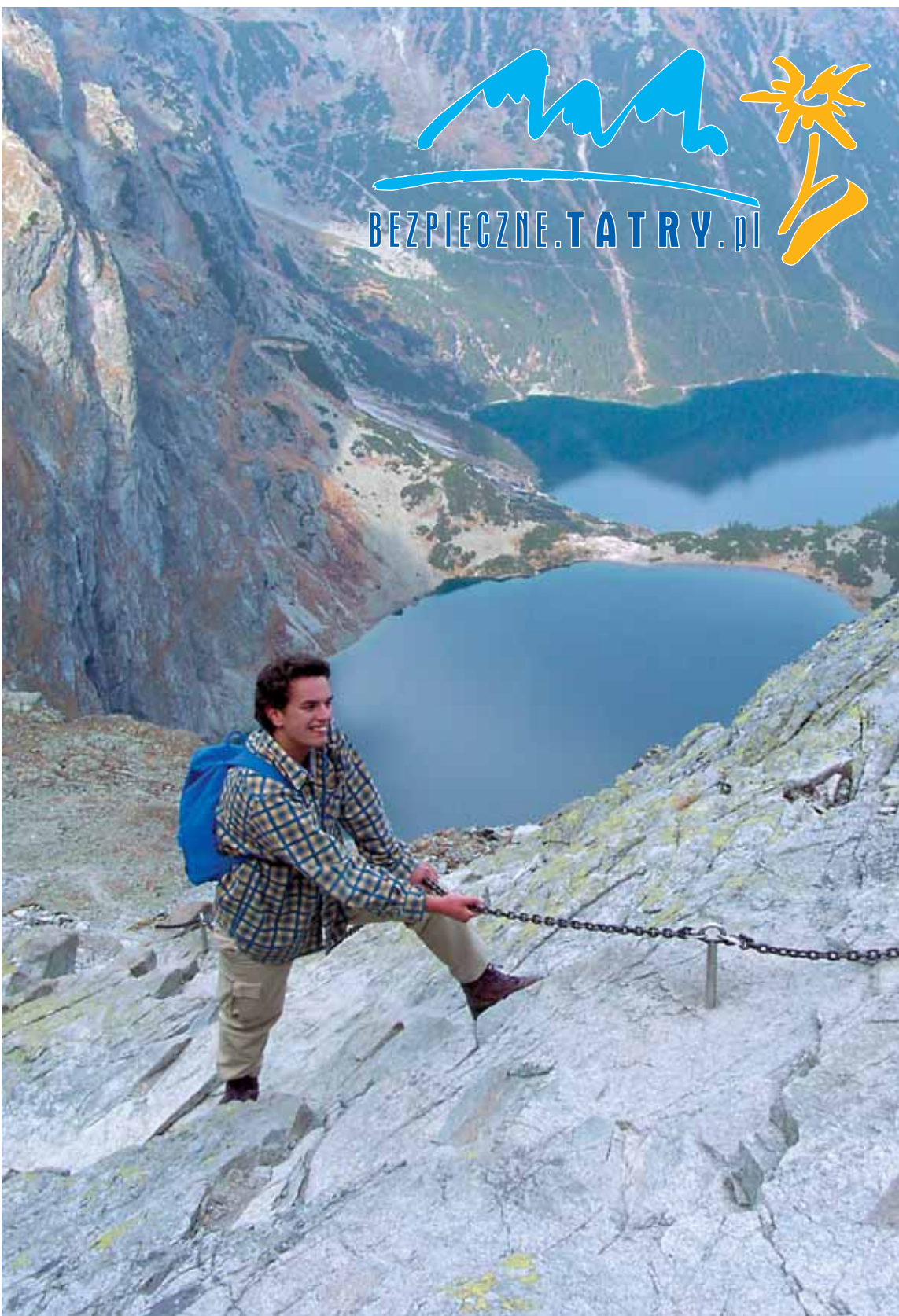


tyski miesięcznik samorządowy

TwojeMiasto

nr 9, listopad 2003

ISSN 1730-5098



■ Pola nadziei



■ Skorzystaj z poręczenia



■ August Kiss



Bezpieczne Tatry



TYCHY. DOBRE MIEJSCE

Auta dla policji

Trzy ople corsy, dwie astry i jedna skoda fabia - to nowe samochody Komendy Miejskiej Policji w Tychach, których zakup był dofinansowany z budżetu miasta Tychy kwotą 86 tys. zł.

17 października policjanci otrzymali kluczyki do nowych samochodów. W uroczystości wziął udział prezydent Tychów Andrzej Dziuba, komendant policji w Tychach Tomasz Kubicki oraz przedstawiciele Imielina i Chełmu śląskiego, które to gminy dołożyły się do dwóch zakupionych wozów. Samochody poświęcił ks. Józef Szklorz, proboszcz parafii bł. Karoliny Kózkówny.

W tym roku na rzecz policji miasto przekazało dodatkowo 5 tys. zł na zakup progra-

mów komputerowych oraz 130 tys. zł na zorganizowanie przeszkolenia i skierowanie do służby patrolowej na terenie Tychów dodatkowych 18 funkcjonariuszy policji.

(AC)



Norwegowie w Tychach

Do 9 listopada przebywać będzie w Tychach grupa młodzieży z Norwegii. Ich pobyt rozpoczął się 19 października, a odbywa się w ramach programu Leonardo da Vinci, w który zaangażowany jest Zespół Szkół nr 4 przy al. Bielskiej 100.

Współpraca między szkołą tuską a norweską, z miejscowości Fosen rozpoczęła się majową wizytą w Tychach nauczyciela Ole Antonsena. Wtedy to przekazane zostały listy intencyjne dotyczące przyszłej wymiany grupy uczniów z obu krajów, której celem jest zapoznanie uczniów z nauką zawodu w partnerskiej szkole.

W tym celu dziesięcioosobowa grupa uczniów z Zespołu Szkół nr 4 przebywała trzy tygodnie w Norwegii. Teraz ośmioro uczniów z Norwegii przyjechało do Tychów. Pracują w firmach działających na terenie naszego miasta: m.in. Comau Poland, Carboautomatyce, Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej i Telekomunikacji Polskiej.

W czasie pobytu w Tychach młodzież zwiedziła miasto, spotkała się z Urzędem Miasta z przedstawicielami Miejskiego Zarządu Oświaty i Powiatowego Urzędu Pracy.

W planach jest jeszcze zwiedzanie Krakowa, Wieliczki oraz Oświęcimia.

Prowadzony w ramach programu Leonardo da Vinci program Linking-up for Mobility in Europe dotyczy wzajemnej wymiany między Norwegią a krajami kandydującymi do Unii Europejskiej. W programie mogą uczestniczyć szkoły zawodowe, centra szkoleniowe, firmy, politechniki i inne jednostki zajmujące się szkoleniem zawodowym.

Główną częścią programu jest praktyka w firmie, a czas jej trwania wynosi od dwóch tygodni do trzech miesięcy.

(AC)



ISO dla tyskiej szkoły

Zespół Szkół nr 1 przy ul. Wejchertów 20, jako jedyna szkoła w naszym mieście, może pochwalić się posiadaniem potwierzonego certyfikatem systemu zarządzania jakością ISO 9001. Uroczystość wręczenia certyfikatu przez przedstawiciela Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji odbyła się 7 października.

Decyzję o rozpoczęciu starań o przyznanie



certyfikatu ISO podjęła rada pedagogiczna w 2001 roku. Wdrożenie systemu nastąpiło w grudniu ubiegłego roku, a w kwietniu odbył się audyt certyfikujący, w wyniku którego Zespół Szkół nr 1 w Tychach uzyskał certyfikat: „Edukacja na etapie gimnazjum oraz szkoły podstawowej i ponadgimnazjalnej”.

Certyfikat przyznawany jest na trzy lata. Po tym okresie trzeba ponownie poddać się procedurze certyfikacji. Teraz szkoła będzie pod stałym nadzorem Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji. Jak powiedziała nam nauczycielka Zespołu Szkół nr 1, Sylwia Uchnast-Gara, pracownicy szkoły wiedzą, że wyróżnienie nie jest im dane raz na zawsze, dlatego szkoła systematycznie będzie podnosić jakość świadczonych usług.

(AC)





Szanowni Państwo

Parę dni temu rozpoczęła się druga w tym roku, duża kampania społeczna, której współorganizatorem jest Urząd Miasta w Tychach. W maju, w ramach akcji „Nie sprzedaję alkoholu małolatom” staraliśmy się wspólnie z Komendą Miejską Policji i Kompanią Piwowarską SA uświadomić dorosłym mieszkańcom Tychów, że sprzedaż alkoholu dzieciom i młodzieży jest przestępstwem, i w efekcie utrudnić nieletnim dostęp do alkoholu. Teraz, jako współorganizatorzy akcji „Bezpieczne Tatry”, razem z Tatrzańskim Parkiem Narodowym i Tatrzańskim Ochotniczym Pogotowiem Ratunkowym chcemy propagować zasady bezpiecznej turystyki górskiej.

Dlaczego właśnie nasze miasto angażuje się w taki projekt? Zaledwie dziewięć miesięcy temu w najtragiczniejszym wypadku w historii polskich Tatr Tychy straciły ośmioro młodych mieszkańców. To przez pamięć o nich postanowiliśmy włączyć się do organizacji tej akcji. Jest ona bowiem próbą zapobieżenia kolejnym dramatom, bo choć góry bywają nieprzewidywalne i okrutne, nie jesteśmy wobec nich całkiem bezbronni: znając i stosując reguły bezpiecznej turystyki, zwiększamy nasze szanse na bezpieczny powrót do domu.

W tym numerze piszemy także m.in. o pochodzącym z Paprocana, wybitnym dziewiętnastowiecznym rzeźbiarzu, Augustynie Kissie. Jego historia to dobitny przykład, że nasz region może pochwalić się znakomitymi twórcami, którzy rozstawiali Śląsk w całej Europie.

Życzę przyjemnej lektury.

Andrzej Dąbuba

Prezydent Miasta Tychy

GCI już działa

Od połowy października przy ul. Grota Roweckiego 44 (pokoje 102-104) działa Gminne Centrum Informacji, które wzbogaciło ofertę działającego od marca Ośrodka Informacji Europejskiej.

Zadaniem GCI jest ułatwienie tyszanom dostępu do informacji o lokalnym, regionalnym, ogólnokrajowym i europejskim rynku pracy, a także o możliwości odbycia stażu lub praktyki.

Osoby zainteresowane mogą skorzystać z pomocy w wypełnianiu niezbędnej dokumentacji m.in. w języku angielskim, niemiec-

kim, jak również w napisaniu CV i listu motywacyjnego.

Na miejscu można też zasięgnąć informacji na temat prawa pracy oraz praw i obowiązków bezrobotnego, dotyczących rozpoczęcia działalności gospodarczej, a także z zakresu szeroko rozumianej pomocy społecznej oferowanej przez miasto oraz organizacje pozarządowe.

Gminne Centrum Informacji czynne jest przez cały tydzień, także w niedzielę, od 7 do 21, nr tel. 227 20 41, wew. 106. Fax 227 20 41. (AC)

Pola nadziei

Już po raz drugi mieszkańcy Tychów mieli okazję wziąć udział w Ogólnopolskiej Kampanii Hospicyjnej „Pola Nadziei”. 10 października w Parku Miejskim zastępca prezydenta Tychów Henryk Borczyk uroczystie odsłonił tablicę upamiętniającą rozpoczęcie kampanii „Pola Nadziei”. Następnie tyszanie, uczniowie tyskich szkół, przedszkolaki, przedstawiciele władz miasta posadzili cebulki zonkili. Na wiosnę w parku zakwitnie ponad tysiąc tych kwiatów, które są symbolem nadziei na nowe życie, symbolem nadziei w walce z chorobą nowotworową.

Akcja została zorganizowana przez Społeczne Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Kaliksta I w Tychach.

W tym roku Hospicjum im. św. Kaliksta I w Tychach obchodzi swoje 10-lecie. Wolontariusze opiekują się ciężko chorymi w miejscu ich zamieszkania. W tym roku pod opieką hospicjum pozostaje 160 chorych.



(AC)

Dworzec zamknięty nocą

Dworzec kolejowy w Tychach od północy do godz. 3 nad ranem jest zamykany - taką decyzję podjął właściciel i gospodarz budynku - dyrekcja Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami PKP w Katowicach. W tym czasie na stacji nie zatrzymują się żadne pociągi.

Zamykanie dworca ma na celu przeprowadzenie prac porządkowych. W czasie, kiedy hala dworca jest nieczynna, odpowiednie służby sprzątają pomieszczenia.

Miasto zabezpiecza miejsca noclegowe dla osób bezdomnych, które przebywały do tej pory w budynku dworca PKP. Pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz noclegowni w Tychach informowali bezdomnych o formach pomocy, z jakich mogą skorzystać: o adresach noclegowni, gdzie mogą liczyć na opiekę, a także o adresach jadalni, w których mogą otrzymać ciepły posiłek.

Noclegownia dla bezdomnych mężczyzn znajduje się w Tychach przy ul. Mikołowskiej 122, może przyjąć 80 potrzebujących. Żadna osoba, która trafi do ośrodka, nie pozostanie bez opieki. Osoby przebywające w noclegowni nie mogą być pod wpływem alkoholu.

Bezdomne kobiety mogą korzystać z pomocy Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Tychach przy ul. Fitelberga 4.

W mieście są dwie jadalnie, w których osoby biedne i bezdomne mogą dostać ciepły posiłek. Jedna znajduje się przy Ośrodku Caritas Archidiecezji Katowickiej Św. Faustyna w przy ul. Nowokościelnej 56, druga przy parafii św. Krzysztofa, przy ul. Wyszyńskiego 1.

(AC)

Bezpieczne Tatry

3 listopada ruszyła ogólnopolska akcja „Bezpieczne Tatry”. Jej celem jest uświadomienie tym wszystkim, których przyciągają nasze najwyższe szczyty, że góry są piękne, ale piękno to może być niebezpieczne. Uświadomieniu tej prawdy ma służyć kampania edukacyjna, której organizatorami są: Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, Tatrzański Park Narodowy oraz Urząd Miasta Tychy. Patronat honorowy nad akcją objął Minister Środowiska RP Czesław Ślesiaak.



O tym, jak akcja propagująca bezpieczeństwo w Tatrach jest potrzebna, świadczą dane statystyczne. Od roku 1909, kiedy rozpoczęto prowadzenie rejestrów wypadków tatrzańskich, do połowy roku 2003 w polskich Tatrach zginęło 681 osób - każdego roku statystycznie zdarza się więc ponad 7 wypadków śmiertelnych.

Jak mówi Adam Marasek, ratownik TOPR, specjalista do spraw profilaktyki przeciwwypadkowej, śmierć w górach nie omija nikogo: giną zwykli turyści, taternicy, narciarze,

grotołazi - ci, którzy w Tatrach znaleźli się po raz pierwszy, i ci, którzy mieli wieloletnie doświadczenie zdobywane w najwyższych górach. Giną od upadku w przepaść, od uderzenia kamieniem, w lawinie, w czasie burz od wyładowań atmosferycznych, umierają od wiatru i zimna lub z powodu schorzeń, które pozwalając żyć na nizinach, na wysokości tatrzańskich szczytów, w słonecznym skwarze i wysiłku podejścia, okazują się chorobami śmiertelnymi.

Dlatego właśnie trzeba miłośnikom wspinaczek wyjaśniać, jak postępować w górach, żeby wędrowka na długo pozostawiła miłe wspomnienia, a nie stała się dramatem.

Kampanię rozpoczął konkurs wiedzy o bezpiecznym zachowaniu się w górach, prowadzony w formie ankiety internetowej dostępnej na stronie Tatrzańskiego Parku Narodowego, pod adresem www.bezpieczne.tatry.tpn.pl oraz www.bezpieczne.tatry.pl. Celem konkursu, który trwa od 3 listopada 2003 do 31 stycznia 2004 roku, jest propagowanie świadomości zagrożeń, jakie niesie ze sobą przebywanie w górach, zwłaszcza w Tatrach, i uprawianie na ich terenie rozmaitych form rekreacji i sportu.

W konkursie mogą wziąć udział wszyscy chętni, bez względu na wiek i miejsce zamieszkania. Warunkiem jest zarejestrowanie



swojego uczestnictwa przez podanie danych osobowych: imienia i nazwiska, numeru PESEL, adresu zamieszkania (do korespondencji) oraz adresu poczty elektronicznej.

Jakie są zasady konkursu? Otóż codziennie o północy (również w niedziele i święta) na stronie internetowej ukazują się nowe pytania, które jest dostępne przez następne 24 godziny. Odpowiedzi na pytanie można udzielić wyłącznie w czasie, w którym jest ono umieszczone na stronie. Na jedno pytanie można odpowiedzieć tylko raz. W przypadku wysłania przez tę samą osobę więcej niż jednej odpowiedzi na jedno pytanie, będzie brana pod uwagę pierwsza z udzielonych odpowiedzi.

Konkurs jest wieloetapowy. W każdym z etapów uwzględniana będzie ilość poprawnych odpowiedzi. Etapy rozstrzygane są co miesiąc i obejmują odpowiedzi nadesłane w danym miesiącu kalendarzowym. Ogłoszenie wyników poszczególnych etapów następować będzie każdego piątego dnia następnego miesiąca. Ostatni etap obejmie wszystkie odpowiedzi udzielone w czasie trwania konkursu, tj. od 3 listopada 2003 do 31 stycznia 2004. Ogłoszenie wyników połączone z wręczeniem nagród nastąpi na początku lutego 2004. Dokładny termin zostanie ogłoszony na internetowej witrynie konkursu.

Dla zwycięzców poszczególnych etapów konkursu przewidziane są nagrody rzeczowe, m.in. książki o tematyce tatrzańskiej i przyrodniczej. W ostatnim etapie przyznane będą bardzo atrakcyjne nagrody (m.in. odzież i sprzęt sportowy, telefony komórkowe) oraz wyróżnienia.

Niezależnie od konkursu, w ramach akcji „Bezpieczne Tatry” od 17 do 21 listopada



w Tychach zostanie zorganizowany „Tydzień z górami”. W tym czasie odbędzie się wiele ciekawych spotkań edukacyjnych z „ludźmi gór”.

„Tydzień z górami” rozpocznie się od spotkania z Krzysztofem Wielickim - związanym z Tychami wybitnym himalaistą, który jako jedyny Polak, poza nieżyjącym Jerzym Kukuczka, zdobył wszystkie ośmiotysięczniki świata. Na spotkanie zatytułowane „Góry moja pasja” zapraszamy 17 listopada o godzinie 18.00 do Szkoły Muzycznej w Tychach. Na spotkaniu Krzysztof Wielicki opowie o swoich górskich doświadczeniach, będą wspomnienia, pokazy slajdów, również tych z ostatniej zimowej wyprawy na K2.

Głównym celem „Tygodnia z górami” jest przede wszystkim edukacja młodzieży. We wszystkich szkołach ponadgimnazjalnych w naszym mieście odbędzie się cykl prelekcji poświęconych bezpieczeństwu w górach. 18 i 19 listopada z uczniami i nauczycielami spotkają się ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Na zakończenie „Tygodnia z górami”, 21 listopada zaplanowano „Filmową noc z górami” w tyskim kinie Andromeda. Ten wieczór wypełnią projekcje filmów o tematyce górskiej. W programie znajdują się filmy krótkometrażowe i film fabularny „Himalaya”. W przerwie będzie wiele dodatkowych atrakcji: góralski poczęstunek, zagra kapela góralska, będzie można podziwiać autentyczne stroje góralskie. Na „Filmową noc z górami” zostali zaproszeni naczelnik Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego Jan Krzysztof oraz dyrektor Ta-

trzańskiego Parku Narodowego Paweł Skałwiński.

Ponadto w trakcie trwania „Tygodnia z górami” w filiach Miejskiej Biblioteki Publicznej odbędzie się pokaz filmu „Tajemnice Morskiego Oka”:



- 17 listopada (poniedziałek), godz. 16.30 w filii nr 12, ul. Zaręby 31a
- 18 listopada (wtorek), godz. 16.00 w filii nr 14, ul. Armii Krajowej 105
- 19 i 21 listopada 2003 (środa i piątek), godz. 16.00 w filii nr 7 przy al. Niepodległości 110
- 20 listopada (czwartek) godz. 16.00 w Bibliotece Centralnej, ul. Wyszyńskiego 27.

Przez cały czas akcji rozpowszechniane będą ulotki wydane przez Wydawnictwo Ta-

trzańskiego Parku Narodowego, poświęcone zagrożeniom i niebezpieczeństwom, które mogą nas spotkać w górach.

Podczas akcji będzie też promowany uruchomiony we wrześniu numer ratunkowy 0601 100 300, na który mogą dzwonić

przez całą dobę osoby potrzebujące pomocy w górach.

Szczegółowe informacje o akcji „Bezpieczne Tatry” można znaleźć na stronach internetowych:

www.umtychy.pl
www.bezpieczne.tatry.tpn.pl
www.bezpieczne.tatry.pl

(IC)

Organizatorzy:



Sponsor główny:



Patron medialny:



Sponsorzy:



Tyskie Browary Książęce - sponsor główny akcji „Bezpieczne Tatry” - zapraszają wszystkie osoby pełnoletnie do wzięcia udziału w konkursie:

„EKWIPUNEK ZDOBYWCY ZA WIEDZĘ O K2”

Wejdź na stronę akcji „Bezpieczne Tatry”, zarejestruj się jako uczestnik, a następnie kliknij na logo Tyskich Browarów Książęcych, by przeczytać o wielkiej zimowej wyprawie Krzysztofa Wielickiego i Kompanii Piwowarskiej na K2. Odpowiedz na dwa pytania związane z „Górą Gór”, trzymaj kciuki i czekaj do lutego 2004 roku na Wielkie Rozstrzygnięcie.

Trzy zwycięskie osoby nagrodzimy niezwykle atrakcyjnym Ekwipunkiem Zdobywcy!
ŻYCZYMY POWODZENIA !

MROZY I ZAMIECIE ŚNIEŻNE

Wychłodzenie - jest stanem, w którym temperatura ciała spada poniżej 35°C. Do najczęstszych objawów wychłodzenia należą: zaburzenia świadomości ze śpiączką włącznie, poczucie wyczerpania, senność oraz zaburzenia mowy, np. mowa powolna.

Odmrożenie - jest skutkiem oddziaływania zimna, ale niekoniecznie mrozu. Typowymi objawami tego urazu są: znaczne wychłodzenie, zaczerwienienie, utrata czucia oraz błądność palców nóg, nosa, małżowin usznych. Uszkodzenia ciała powstałe w wyniku odmrożenia mogą być trwałe.

Pierwsza pomoc:

- osobę wychłodzoną lub z odmrożeniami trzeba ogrzewać powoli,
- zdjąć przemarznięte ubranie,
- ułożyć na suchej tkaninie i okryć całe ciało kocem lub specjalną folią aluminiową, ogrzewać własnym ciałem.

Uwaga:

- silny wiatr w połączeniu z temperaturą powietrza tylko nieco poniżej 0°C powodować może takie same skutki, jak bezwietrzna pogoda o temperaturze poniżej -30°C,
- osoba wyziębiona może wyglądać na zmarłą, nigdy nie rezygnuj z reanimacji,
- gdy odmrożone są kończyny, zanurz je w letniej (36-37°C) wodzie. Na inne części ciała nakładaj ciepłe (nie gorące!) okłady,
- osobom z odmrożeniem lub wychłodzonym nie podawaj alkoholu, zwłaszcza, gdy nie można jej zapewnić ciepłego schronienia. Ze względu na zawartość kofeiny nie podawaj też kawy, a bez wskazań lekarza żadnych leków.

Bądź przygotowany na wystąpienie śnieżyc, zawiei i zamieci:

- słuchaj prognozy pogody oraz komunikatów podawanych przez rozgłośnie radiowe i telewizyjne,
- w czasie intensywnych opadów śniegu najlepiej pozostań w domu,
- jeśli używasz piecyków, zapewnij wentylację pomieszczeń,
- zabezpiecz inwentarz i paszę przed zamarznięciem,
- jeśli musisz wyjść na zewnątrz, ubierz się w ciepłą odzież wielowarstwową i powiadom kogoś, dokąd się wybierasz i o której planujesz tam dotrzeć,
- zachowaj ostrożność poruszając się po zaśnieżonym i oblodzonym terenie, zwróć uwagę na zwisające sople i zwały śniegu na dachach budynków.

Podróżowanie w zimie:

PAMIĘTAJ, że jedną z wielu przyczyn śmiertelnych wypadków spowodowanych zimnem jest niewłaściwe przygotowanie pojazdu do sezonu zimowego oraz nieznanomość zasad postępowania w wypadku jego unieruchomienia lub zabłądzenia w drodze.

- najlepiej podróżuj publicznymi środkami transportu,
- jeśli wybierzesz samochód, nie podróżuj samotnie, poinformuj innych o planie podróży, jedź w dzień, głównymi drogami, unikaj bocznych dróg i skrótów,
- przygotuj samochód do zimy,

- trzymaj w bagażniku „zimowy zestaw”: łopatkę do śniegu, migające światło, rękawice, czapkę, koc, linę holowniczą, łańcuchy na koła, pojemnik z solą kamienną, kable do akumulatora,
- pamiętaj, że działania służb drogowych mają na celu jedynie łagodzenie skutków zimy na drogach.

Jeśli śnieg uwięzi Cię w samochodzie:

- zjedź z głównego pasa, włącz migające światła alarmowe i wywieś jaskrawą tkaninę na antenie samochodu lub przez okno,
- pozostań w samochodzie - ratownicy szybciej Cię znajdą. Nigdy nie oddalaj się od pojazdu, jeśli w zasięgu wzroku nie ma budynków, w których mógłbyś się schronić. Uważaj - nawet niewielki dystans może być niemożliwy do pokonania w głębokim śniegu i zamieci, a ocena obserwowanej poprzez zamieć śnieżną odległości może być myląca, włączaj silnik i ogrzewanie na dziesięć minut w ciągu każdej godziny dla podtrzymania ciepła. Kiedy silnik pracuje, lekko otwórz okno - taka wentylacja uchroni Cię przed zatruciem tlenkiem węgla. Co jakiś czas usuwaj śnieg i lód z rury wydechowej,
- ćwicz dla rozgrzania, lecz unikaj przemęczenia. Ogrzewaj się wraz z innymi pasażerami wierzchnim ubraniem i kocami,
- żeby zauważyć nadchodzącą pomoc, jedna osoba stale powinna czuwać. Nie śpijcie wszyscy jednocześnie,
- nie nadużywaj akumulatora. Ogranicz potrzeby zużycia energii, używaj światła, ogrzewania i radia zależnie od możliwości,
- w nocy, włącz wewnętrzne oświetlenie, żeby ratownicy mogli Cię zobaczyć,
- na bezludnych obszarach leśnych lub rolnych rozepnij na śniegu dużą płachtę, najlepiej jaskrawą, żeby zwrócić uwagę ratowników lub samolotów ratunkowych, co pewien czas dawaj sygnały światłami i klaksonem.



Przy kredycie - skorzystaj z poręczenia



Stymulowanie wzrostu małych i średnich przedsiębiorstw oraz pomoc ukierunkowana na tworzenie warunków sprzyjających powstawaniu alternatywnych miejsc pracy są coraz częściej wymieniane wśród tych obszarów polityki gospodarczej, których realizacja może stosunkowo szybko przyczynić się do poprawy trudnej sytuacji społeczno-ekonomicznej w wielu regionach Polski.

Poręczenia kredytowe są jednym z najbardziej tradycyjnych instrumentów finansowych, stosowanych w realizacji celów polityki gospodarczej ukierunkowanej na rozwój sektora małych i średnich przedsiębiorstw.

Fundusz Poręczeń Kredytowych działający w Agencji Promocji i Rozwoju Gospodarczego Miasta Tychy SA, ma na celu zapewnienie łatwego dostępu do tanich, zewnętrznych źródeł finansowania dla sektora małych i średnich przedsiębiorstw w Tychach oraz stymulowanie wzrostu inwestycji poprzez wspieranie wybranych dziedzin rozwoju gospodarczego miasta.

Podstawą tworzenia kapitału funduszu są środki przekazane APRG przez miasto Tychy, w zamian za objęcie akcji w posiadanym kapitale zakładowym spółki.

Zadaniem Funduszu jest pomoc w przezwyciężaniu problemów związanych z zabezpieczeniem kredytu, przy jednoczesnym zagwarantowaniu bankom odzyskania pieniędzy, nawet w przypadku upadłości kredytobiorcy.

Fundusz również ma za zadanie świadczenie szeregu usług. Należą do nich: po-

moc doradczą przy zarządzaniu finansami w przedsiębiorstwie, szkolenia w tej dziedzinie, pomoc w przygotowaniu wniosków kredytowych, czy też opracowywaniu „uniijnych” biznes planów.

Fundusz Poręczeń Kredytowych w Tychach posługuje się własnym regulaminem, precyzyjnie określającym zasady i procedury

wadzenie działalności gospodarczej w zakresie produkcji, budownictwa, usług, handlu lub działów specjalnych produkcji rolnej.

3. Poręczone kredyty muszą dotyczyć finansowania zakupu środków trwałych lub środków obrotowych na potrzeby wnioskodawcy. Konieczność zakupu oraz bezpośrednia przydatność przedmiotu kredytowania, jak i celowość finansowania środków obrotowych, muszą znajdować uzasadnienie w przedstawionym planie przedsięwzięcia.

4. Poręczenia udzielane przez Fundusz dotyczą kwot podstawowych kredytów (poręczeniem objęte jest zawsze maksymalnie 60 proc. aktualnych zobowiązań wynikających z kwoty podstawowej poręczonego kredytu, ale nie więcej niż 60 tys. zł).

5. Maksymalny okres, na jaki może być udzielone poręczenie wynosi 5 lat.

Fundusz Poręczeń Kredytowych w Tychach podpisał umowy o współpracy w za-

udzielania poręczeń. Oto kilka ustaleń regulaminu, szczególnie istotnych dla przedsiębiorcy ubiegającego się o poręczenie kredytu:

1. Poręczenia mogą być udzielane wyłącznie krajowym, prywatnym przedsiębiorcom, tzn. osobom fizycznym, prawnym lub spółkom tych osób (zwanym dalej przedsiębiorcami), którzy mają miejsce zameldowania lub siedzibę prowadzenia działalności gospodarczej lub prowadzą lub będą prowadzić działalność gospodarczą na terenie miasta Tychy.

2. O poręczenie Funduszu mogą ubiegać się przedsiębiorcy spełniający łącznie następujące warunki: obowiązek rejestracji we właściwym organie rejestrowym oraz pro-

udzielania poręczenia kredytów małym i średnim przedsiębiorcom z Bankiem Spółdzielczym w Tychach, ul. Damrota 41, Bankiem Przemysłowo-Handlowym PBK SA, oddział w Mysłowicach, filia w Tychach przy ul. Legionów Polskich 40 oraz z Bankiem Gospodarki Żywnościowej SA, oddział w Katowicach przy ul. Teatralnej 17a.

Szczegółowych informacji na temat poręczeń udziela:

Barbara Golek, tel. 325 72 13

e-mail: fpk@tychy.org.pl



August Kiss

Wielki rzeźbiarz z Paprocan

August Kiss urodził się w 11 października 1802 r. w Paprocanach. Jego ojciec - inspektor hutniczy, przybył na Górny Śląsk z Turynii, matka była córką koniuszego dworu pszczyńskiego. Gdy August ukończył piętnaście lat, rodzina Kissów przeniosła się z Paprocan do Mikołowa, a on sam rozpoczął naukę w Królewskiej Hucie Żelaza w Gliwicach, gdzie poznawał tajniki zawodu odlewnika artystycznego. Już wówczas specjalizował się w odlewaniu statuetek znanych postaci ówczesnego życia politycznego i artystycznego.

W 1820 r. Kiss przeniósł się do Brzegu, aby w tamtejszej odlewni metali kolorowych doskonalić swoje umiejętności. Jednakże przełomową datą w życiu młodego artysty był rok 1822, kiedy Kiss wyjechał do Berlina, by studiować w Królewskiej Akademii Sztuk Pięknych i pracować w atelier Leonharda Poscha. W 1825 r. został uczniem i współpracownikiem znanego w całych Niemczech rzeźbiarza i architekta Christiana Daniela Raucha, z którym współpracował przez następnych piętnaście lat.

Warto zwrócić uwagę, że już na wczesnym etapie swojej twórczości August Kiss chętnie rzeźbił konie - pierwsze modele pomników przedstawiających jeźdźców pochodzą z 1828 roku. Dwa lata później Kiss został mianowany wykładowcą cyzelowania i grawerowania w Instytucie Przemysłu i Handlu, a w 1837 r. został członkiem Królewskiej Akademii w Berlinie.

Pierwszą pracą, która przyniosła Kissowi sławę był pomnik walczącej z panterą Amazonki (1837-41), który prezentujemy poniżej



na akwareli Ireneusza Batora. Pomnik do dziś można oglądać przed Muzeum im. Schinkela w Berlinie.

Po zaprezentowaniu „Amazonki” Kiss otrzymał zlecenia na kolejne monumentalne prace i wkrótce zdobył sławę jednego z najśłynniejszych specjalistów w rzeźbieniu koni. W kolejnych latach stworzył konne pomniki Fryderyka Wilhelma III w Królewcu (1841-44), Fryderyka Wielkiego we Wrocławiu (1857). Wielkim przedsięwzięciem był pomnik przedstawiający św. Jerzego w walce ze smokiem. Dzieło to Kiss подарował berlińczykom. Wzniesione w 1865 roku, do zakończenia II wojny światowej było ozdobą dziedzińca zamkowego w Berlinie, a dzisiaj można je podziwiać na wybrzeżu Szprewy, w centrum stolicy Niemiec, niedaleko kościoła św. Mikołaja (obok rzeźby Mikołaja Kopernika). August Kiss stworzył również wiele pomników nagrobkowych, które do dziś można oglądać na berlińskich cmentarzach. Ostatnim dziełem wyrzeźbionym przez artystę była grupa marmurowych postaci uosabiających wiarę, nadzieję i miłość. Pomnik ten znajduje się w zbiorach Muzeum Narodowego w Berlinie.

Słynny rzeźbiarz rumaków i monarchów mieszkając w Berlinie nie zapomniał o miejscowości, w której się urodził. W 1839 roku Kiss przeznaczył znaczną na owe czasy kwotę 200 talarów na zakup książek i pomocy dla fundacji na rzecz szkoły powszechnej w Paprocanach. - Chciał ów artysta wyrazić tym czynem swoje przywiązanie do rodzinnej wsi, w której spędził lata dziecięce, i przeznaczył cały dochód z urzędzonej w Berlinie wystawy swoich dzieł dla „ubogiej dziatwy szkolnej w Paprocanach” - czytamy w przedwojennej monografii Tychów Ludwika Musiōła.

August Kiss zmarł w Berlinie 24 marca 1865 roku, w wieku 63 lat.

(ML) - Opracowanie na podstawie tekstów Petera Karla Szczepanka i materiałów uniwersytetu w Trewirze



W czerwcu Rada Miasta Tychy podjęła uchwałę w sprawie wykonania tablicy upamiętniającej życie i działalność artystyczną Augusta Kissa. Dzieło to powierzono znanemu tyskiemu rzeźbiarzowi Augustynowi Dyrdzie. Uroczyste odsłonięcie tablicy odbędzie się 6 listopada w Paprocanach.